

CURSO 2011-2011
DIALECTOLOGÍA HISPÁNICA I
6 CRÉDITOS / OBLIGATORIA

Titulación en la que se imparte/ Curso /Cuatrimestre:

FILOLOGÍA HISPÁNICA / CUARTO/ 1º CUATRIMESTRE

Profesor/a:

GONZALO ORTEGA OJEDA

Horario de Clases:

Teóricas:	Martes y jueves de 12:30 a 13:30
Prácticas:	Martes y jueves de 13:30 a 14:30

Aula asignada y ubicación:

(AULARIODE GUAJARA) 2.4.2

Horario de Tutorías:

Por determinar.

Ubicación del Despacho:	FACULTAD DE FILOLOGÍA, B2-20	
Teléfono del despacho, correo electrónico y página web	922 317681	
	gortega@ull.es	

Objetivos:

Conocer las principales diferencias diatópicas en el plano fónico, gramatical y léxico del español de las distintas áreas dialectales, tanto de España como de América, las causas de esta diversidad dialectal, así como las influencias mutuas de diversas variedades del mundo hispánico.

Metodología:

Exposición de la materia. Discusión. Análisis de textos orales. Realización de trabajos prácticos. Comentarios críticos.

Evaluación:

Se realizará un examen final escrito con preguntas cuya puntuación resultará de dividir 10 por el número total de cuestiones.

Se deberá hacer un trabajo práctico obligatorio de carácter individual, que equivaldrá a un máximo de 2 puntos, que se sumarán a la puntuación obtenida en el examen escrito.

Temario:

1. Lengua y dialecto. Nivel y estilo de lengua. Hablas. Bilingüismo y diglosia. Lenguajes especiales. Criollos. La dialectología entre las disciplinas lingüísticas.
2. La investigación dialectológica. La geografía lingüística. Los atlas lingüísticos.
3. Unidad y variedad del español. Diversificación y expansión del español peninsular en la E. M. y comienzos de la E. Moderna. Procesos evolutivos de esta época y su repercusión en las diferentes áreas dialectales.
4. El judeoespañol. Desarrollo histórico y situación actual. Las variedades del judeoespañol. Características fónicas y gramaticales. El léxico.
5. El español en la Península Ibérica. El español septentrional. Variedades regionales.
6. El español meridional. El andaluz. Vocalismo. El sistema consonántico meridional e hispanoamericano. Características morfológicas y sintácticas. El léxico.
7. El extremeño y el murciano.
8. El español en las regiones bilingües.
9. El español en las Islas Canarias. Características fonéticas de las hablas canarias. Características gramaticales. El léxico. El andaluz y el canario. El canario y las variedades americanas del español.
10. El español de América. La conformación de sus variedades. La teoría del andalucismo.
11. La influencia de las lenguas amerindias. El español de las zonas bilingües.
12. Principales rasgos fónicos y gramaticales del español americano. El voseo. Zonas dialectales.
13. El léxico del español de América. La adaptación léxica. La influencia indígena. Léxico rural y urbano. La influencia de otras lenguas.

Bibliografía Básica:

Arcos Llorach, Emilio (1965), *Fonología española*, Madrid, Gredos.

Alcalá Venceslada, Antonio (1980), *Vocabulario andaluz*, Madrid.

Almeida, Manuel (1989), *El habla rural en Gran Canaria*, Santa Cruz de Tenerife.

Alvar, Manuel (1975, 1976, 1978), *Atlas lingüístico y etnográfico de las Islas Canarias*, Madrid, Eds. Del Excmo. Cabildo Insular de Gran Canaria.

Alvar, Manuel [dir.] (1996), *Manual de dialectología hispánica. El español de España*. Barcelona, Ariel.

Alvar, Manuel (Dir.) (1996), *Manual de dialectología hispánica. El español de América*. Barcelona, Ariel.

Alvar, Manuel, Antonio Llorente y Gregorio Salvador (1995), *Textos andaluces en transcripción fonética*, Madrid, Gredos.

Alvarez Nazario, Manuel (1972), *La herencia lingüística de Canarias en Puerto Rico*, San Juan de Puerto Rico.

Andolz, Rafael (1992), *Diccionario aragonés*, Zaragoza.

Ariza, Manuel (1994), *Comentario de textos dialectales*, Madrid.

Canfield, Delos L. (1998), *El español de América. Fonética*, Barcelona.

Cárdenas Molina, Gisela, Antonia M^a Tristán Pérez y Reinhold Werner (2000), *Diccionario del español de Cuba*, Madrid.

Catalán, Diego (1989), *El español. Orígenes de su diversidad*, Madrid, Paraninfo.

Chambers, J. K. y Peter Trudgill (1994), *La dialectología*, Madrid, Visor Libros.

Corrales, Cristóbal, Dolores Corbella y M^a Ángeles Álvarez (1996), *Tesoro lexicográfico del español de Canarias*, Madrid.

Coseriu, Eugenio (1997), *El hombre y su lenguaje*, Madrid, Gredos.

Díaz Mas, Paloma (1993), *Los sefardíes. Historia, lengua y cultura*, Barcelona, Riopiedras Ediciones.

Fontanella de Weinberg, M^a Beatriz (1992), *El español de América*, Madrid, Mapfre.

Frago Gracia, Juan Antonio (1993), *Historia de las hablas andaluzas*, Madrid, Gredos.

Haensch, Gunter y Reinhold Werner (Dirs.) (1993), *Nuevo diccionario de americanismos*, Bogotá.

Lapesa, Rafael (1983), *Historia de la lengua española*, Madrid, Gredos.

Lapesa, Rafael (2000), *Estudios de morfosintaxis histórica del español*, Madrid.

Lipski, John M. (1996), *El español de América*, Madrid.

López Morales, Humberto (1992), *El español del Caribe*, Madrid.

Lorenzo Ramos, Antonio (1976), *El habla de los Silos*, Santa Cruz de Tenerife.

Lorenzo Ramos, Antonio, Marcial Morera y Gonzalo Ortega (1996), *Diccionario de canarismos*, La Laguna.

Moreno de Alba, José G. (1988), *El español en América*, México, FCE.

Munteanu, Dan (1996), *El papiamento, lengua criolla hispánica*, Madrid.

Navarro Artiles, Francisco (1981), *Teberite. Diccionario de la lengua aborigen canaria*, Las Palmas de Gran Canaria.

Pastor Blanco, José María (2001), *El habla de los valles riojanos de Canales, del Brieva y del Urbión*, Logroño.

Pérez Vidal, José (1991), *Los portugueses en Canarias. Portuguesismos*, Las Palmas de Gran Canaria.

Quilis, Antonio (1992), *La lengua española en cuatro mundos*, Madrid.

Salvador, Gregorio (1987), *Estudios dialectológicos*, Madrid, Paraninfo.

Viudas Camarasa, Antonio, Manuel Ariza Viguera y Antonio Salvador Plans (1987), *El habla en extremadura*, Junta de Extremadura, Consejería de Educación y Cultura.

Zamora Munné, Juan C. y Jorge M. Guitart (1982), *Dialectología hispanoamericana*, Salamanca, Eds. Almar.

Zamora Vicente, Alonso (1974), *Dialectología española*, Madrid, Gredos.

El Director del Departamento

El profesor de la asignatura

Fdo.: Carlos Brito Díaz

Fdo.: Gonzalo Ortega Ojeda